

## **Conte de la oie sue l'eutang**

*Collecte Oscar Havard publiée en bilingue dans*

*Contes Populaires de la Haute-Bretagne - édition établie par J-L Le Craver - Ed Datsum*

Gnave une fas un gar qu'alleu vas une fille mais il alleu vas ceute fille là malgreu sa mère pasque sa mère eureu voulu se marieu o li eu ça ne se pouveu pas qu'eune mère se mariit o son gar i prit ceute fille là tout coume malgreu sa mère

vla quand i furent marieus tous deux la bru dit coume ça à sa belle mère

oh mouman si vous vouliez don me regardeu dans la tailte ça me mord si du

vla ose mit don à li regardeu dans la tailte o laveu une grosse epie d'attachail à son mouchoueu o l'enfoncit dans la tailte à sa bru e guo li demandit le queul quo leumeu mieu d'alleu crapaud sous roche ou oie sue eutang la bru dit coume ça jeume cor mieu alleu oie sue etang.

Vla la mère au gar qui se mit dans la place à sa bru e qui coucheu o li.

Par un bon jour o li dit coume ça

oh si tu savait que je me regalerail bin si j'auail je seu bin qua

li qui faiseu tout pour plaire à sa femme i li dit

dis ma ce que c'est enfin si je peu te le procureu je le fereu

eu bin si tu vieu bin me regaleu faut alleu me tueu la oie qu'est sue l'eutang j'allons la mangeu à midi.

Vla i voulit bin le via parti quand i fut rendu i se mit à tireu sue la oie mais quand i tireu en bas olteu en haut eu quand i tireu en haut olteu en bas i s'en retournit quand i vut qui ne pouueu pas russi.

La oie queteu sue l'eutang vint au logis o con tit à ses valets a l'aveu gu un enfant avant d'alleu oie sue etang ceteu un petit gar. Via o demandit à ses valets.

mes valets ; mes valets :

mon petit gar, mon petit gar,

mon petit gar est-il bin

i li dirent que oui o s'en retônit don sue l'eutang o revint cor la netail d'april.

mes valets ; mes valets

mon petit gar, mon petit gar,

mon petit gar éti bin

i li dirent que oui. Le lendemain matin les valets dirent à lous bourgeois

c'est pas votre femme dam qu'est o vous astour:

c'est pas ma femme qui dit je creu pas mail bin que c'est le eu je l'eume bin aussi dam vous n'eutes pas cor dans le cas de me faire la haïr.

je vous dis que c'est pas votre femme votre femme vient toutes les neu nous demandeu si son petit gar est bin o va core y venir ceute neu eu c'est à vous quo va demandeu mais dam si vous ne l'arrêtez pas de ce coup là o ne reviendra pas e bin j'allons vâs cela qui dit

mais i n'en cregueu rin mais tout de même i veuguit bin tard vla au milieu de la neu la vlà arrivail;

mon mari mon mari ;

mon petit gar; mon petit gar;

mon petit gar est-il bin

i li dit quoui i la prit dans une brassail e gui vut ceutte ceute grosse eupie là  
queteu dans sa tailte i lia tirit e guaussitôt o redevint en sa femme

quand i vut que sa mère l'aveu trompeu coume ça pour s'en vengeu il l'enfroumit  
dans la sou à ses pourciaux e gui la lailssit peuri de besoin

et sa femme véquit bin heureuse o li aprail eu son petit gare ses valets toute la  
famille ?

*Manuscrit, pages 359 à 362*